MUNICIPALIDAD DE REPATRIACIÓN

Dpto. de Caaguazù - Telefax 0522-230011

Contrato para Ejecución de Obras

En la Ciudad de Repatriación, Republica del Paraguay, a los diez días de junio del año dos mil catorce, estando presente la representante legal de la MUNICIPALIDAD DE REPATRIACION, el INTENDENTE MUNICIPAL, señor **JORGE ROBERTO TORALES VERA**, denominado en adelante CONTRATANTE, y el señor CRISPIN CASTILLO en representación de la EMPRESA "CRISPIN CONSTRUCCIONES" con RUC Nº 1214282-4 domiciliado en la Avda. Tte. Rojas Silva e/ Cristóbal Colon y Tte. G. Arias de la ciudad de Caaguazú, denominado en adelante el CONTRATADO, convienen en celebrar CONTRATO para Ejecución de Obras, conforme a las cláusulas que siguientes:----------

1. OBJETO.

Este contrato tiene por Objeto establecer las condiciones para "CONSTRUCCION DE SERVICIO SANITARIO EN EL COL. NAC. SAN BLAS DE LA COMUNIDAD DE MANZANA E Y COL. NAC. BRASIL CUE DE 3 DE NOVIEMBRE , CON FONDOS FONACIDE CON I D Nº 275320".-

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) Documentación técnica que contiene la descripción de los bienes, las especificaciones técnicas, programa de suministros.
(c) La Oferta y la lista de precios unitarios;
(d) Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato
(e) Orden de Inicio de Obras

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en el Subgrupo 520-30-003 objeto del gasto específico CONSTRUCCIONES, incluidos en el Presupuesto General de la Municipalidad del año 2014, de los Fondos provenientes de FONACIDE, hasta la suma de Gs. 64.089.410 (Sesenta y cuatro millones ochenta y nueve mil cuatrocientos diez).-

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº **275320.-**

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051)

El presente contrato es el resultado del procedimiento de CONTRATACION DIRECTA N° 02/2014. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 48/2014.

CONSTRUCCIONES

MUNICIPALIDAD DE REPATRIACION - INTENDENCIA

Jorge Roberto Torales Vera
Intendente Municipal

5. VIGENCIA DEL CONTRATO

5.1. El plazo de vigencia de este Contrato es de 30 días. El contratista adjudicado deberá presentar, una Póliza de Seguros en concepto de Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato por el 5% (cinco por ciento) con vigencia de 90 días (al momento de la firma del Contrato)

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES (Art. 37 c de la Ley N° 2051)

El pago a ser realizado por los trabajos a ser ejecutados es la suma de Gs. 64.089.410 (Sesenta y cuatro millones ochenta y nueve mil cuatrocientos diez).-

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 d de la Ley N° 2051).
- Plazo es de 30 días, en el lugar de la Obra.-
-Lugar: Manzana E y 3 de Noviembre.-
Condiciones: EL CONTRATISTA, deberá contar con una Orden de Inicio de Obras, emitida por la Contratante.-

8. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 e de la Ley N° 2051).

El Programa de ejecución de los trabajos a realizarse de acuerdo al presente contrato es de 30 días así como dispone las especificaciones técnicas y la planilla de cómputo métrico.-

9. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES (Art. 37 f, Ley N° 2051).

-El pago se realizara de la siguiente forma:
NO se hará anticipo.
El pago se hará de acuerdo a la disponibilidad presupuestaria, de acuerdo al certificado del avance de la obra

10. FORMA Y TERMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL ACONTRATO (Art. 37 g, Ley 2051)

EL OFERENTE QUE RESULTE ADJUDICADO, DEBERA PRESENTAR LAS SIGUIENTES DOCUMENTACIONES:

-Una Póliza de Seguros en concepto de Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato por el 5% (cinco por ciento) con vigencia de 90 días (al momento de la firma del Contrato)

11. DE LA RECEPCIÓN DE OBRAS

9.1- Finalizada la obra, a solicitud del CONTRATISTA se realizará la recepción provisoria de la misma. Para este efecto, dentro los ocho (8) días calendarios de recibida la solicitud, LA CONTRATANTE, representada por el Fiscal de Obras y EL CONTRATISTA procederán a inspeccionar todos los trabajos objeto de este contrato. De estar éstos de acuerdos con los planos y especificaciones técnicas, se procederá a elaborar el Acta de Recepción Provisoria, donde quedarán asentadas las observaciones si hubieren, que deberán ser subsanadas en un plazo no mayor a 10 (diez) días calendario.-

CC CONSTRUCCIONES
CONSTRUCCIONES EN GENERAL
B° BERNARDINO CABALLERO - CAAGUAZÚ

MUNICIPALIDAD DE REPATRIACION
INTENDENCIA
Jorge Roberto Toralez Ibera
Intendente Municipal
Repatriación

9.2- Una vez subsanadas las observaciones hechas en el Acta de Recepción Provisoria, en el plazo estipulado, se procederá a la inspección final de todos los trabajos ejecutados, y se elaborará el Acta de Recepción Definitiva, dentro de los 10 (diez) días de la subsanación de los efectos eventuales, autorizándose el pago del remanente que existiese de las obras fueron ejecutadas por EL CONTRATISTA, de acuerdo a lo señalado en el presente contrato. Si EL CONTRATISTA no ejecutare las correcciones u obras inconclusas dentro del plazo establecido.
LA CONTRATANTE quedará automáticamente habilitada a ejecutar la obra, por quienes estime conveniente, con cargo a la retención de saldo y/o cualquier otro monto que LA CONTRATANTE adeude al CONTRATISTA.
Una vez subsanadas las observaciones hechas en el Acta de Recepción Provisoria, en el plazo estipulado, se procederá a la inspección final de todos los trabajos ejecutados, y se elaborará el Acta de Recepción Definitiva, dentro de los 10 (diez) días de la subsanación de los efectos eventuales, autorizándose el pago del remanente que existiese de las obras fueron ejecutadas por EL CONTRATISTA, de acuerdo a lo señalado en el presente contrato.

12. MULTAS (Art. 37 i, Ley Nº 2051)
Las multas por atraso serán las siguientes: 0,05% por cada día de atraso, las multas no podrán ser superior al 5% del monto total del contrato.-
12.1 **El FONDO DE REPARO**: Se aplicara la retención en concepto de fondo de reparo del 5% del monto de cada pago efectuado en cumplimiento al artículo 39 de la Ley 2051/03 que textualmente dice: En el caso de una obra pública, del monto de cada pago al contratista, se deducirá el 5% (cinco por ciento), en concepto de fondo de reparos, suma que no devengará intereses y que será devuelta dentro de los diez días hábiles posteriores a la recepción definitiva.---

13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR
TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051).
Podrán ser rescindidos el presente contrato, en los siguientes casos:
a) por incumplimiento del proveedor o contratista;
b) por quiebra o insolvencia del proveedor o contratista;
c) cuando el valor de las multas supera el monto de la garantía de cumplimiento del contrato;
d) por suspensión de los trabajos, imputable al proveedor o al contratista, por más de sesenta días calendario, sin que medie fuerza mayor o caso fortuito;
e) por fraude o colusión debidamente comprobado del proveedor o contratista desde la adjudicación hasta la finalización del contrato;
f) por haberse celebrado un contrato contra expresa prohibición de la Ley N° 2051

14. DESCRIPCIÓN DE LA OBRA (Art. 37 j, Ley N° 2051).

CONSTRUCCIONES
CONSTRUCCIONES EN GENERAL
BERNARDINO CABALLERO - CAAGUAZÚ

MUNICIPALIDAD DE REPATRIACIÓN
INTENDENCIA

Jorge Roberto Ocales Vera
Intendente Municipal
Repatriación

INSTITUCION: COL. NAC. SAN BLAS DE LA COMUNIDAD MANZANA E

PROYECTOBAÑO RURAL DE 2,55 x 4,00 TECHO DE TEJAS

CODIGO DE CATALOGO: 72131601-9987

Nº	DETALLE	UM	CANT.	P.UNITARIO	P.TOTAL
1	**Preparacion de la Obra**				
1.1	Replanteo	M2	10,2	6.710	68.442
1.2	Limpieza y preparación de terreno	M2	10,2	6.710	68.442
2	Excavación y carga de Cimiento con PBC	M3	2.20	427.000	939.400
3	Encadenado de Hº Aº superior de (11 x27)	M3	0,54	2.440.000	1.317.600
4	**Muros de Nivelación h=0,30**				
4.1	De 0,30 cm Armada c/ 4 a 6	M2	5.50	6.710	36.905
5	Relleno y Compactación	M3	1.50	50.000	75.000
6	**Aislación asfaltica de muro**				
6.1	a-0,15 horizontal	M2	8.23	6.710	55.223
7	**Muros de Elevación**				
7.1	De 0,15 para revocar	M2	20.50	74.420	1.525.610
7.2	Visto 1 cara 0,15	M2	35.60	74.420	2.649.352
8	**Techo**	M2	40.00	141.871	5.954.855
8.1	De tejas y Tejuelones con tirantes de de Madera	M2	17.00	6.710	114.070
	y liston de 2" x 3"				
9	**Revoques**				
9.1	Interior y exterior	M2	75.00	42.700	3.202.500
10	Contrapiso de Hº de cascotes	M2	16.60	42.700	708.820
11	Piso de Baldoza Calcarea	M2	16.60		581.000
12	**Aberturas de Madera**				
12.1	De marco 0,15 y Puerta de 0,70 x 2,10 tablero	UN	2.00	915.000	1.830.000
12.2	De marco 0,15 (parlantes) y Puerta de 0,6 x 1,6	UN	3.00	671.000	2.013.000
13	**Aberturas Metalicas**				
13.1	Ventanas Tipo Balnacines de 0,60 x 0,40 SS.HH	UN	2.00	183.000	366.000
14	Alfeizar de Ventanas				
14.1	De revoque 1:3 (cenmento-arena)	ML	12.50	35.000	437.500
15	**Pinturas**				
15.1	De paredes revocadas interior al agua- blanco o color	M2	40.00	18.300	732.000
15.2	De techo	M2	17.00	42.700	725.900
15.3	Abertura de madera con Barniz	M2	8.50	41.480	352.580
15.4	Pintura Exterior con silicona al agua con color	M2	35.60	30.500	1.085.800
15.5	De abertura metalica	M2	0.48	41.480	19.910
16	**Revestimiento**				
16.1	Azulejo Blanco 31 x 31 h=1,20	M2	23.00	85.400	1.964.200
17	Vidrio doble	M2	0,48	12.200	5.856
18	Guarda Obra de 0,50 de ancho	ML	14.00	42.700	597.800
19	Instalacion electrica	GL	1.00	1.220.000	1.220.000
20	**Instalación Sanitaria**				
20.1	Agua corriente	GL	1.00	500.000	500.000
21	Desague Cloacal	GL	1.00	183.000	183.000
21.1	Camara de Insp., cámara séptica y pozo absorvente	GL	1.00	150.000	150.000
22	Artefactos Sanitarios	UN	7.00	348.500	2.439.500
23	Limpieza Final	M2	10.20	12.200	124.440
		TOTAL			**32.044.705**

CC CONSTRUCCIONES
CONSTRUCCIONES EN GENERAL
Gral. PEDRO LEONIO CABALLERO - CAMPEROLÓ

MUNICIPALIDAD DE REPATRIACIÓN
INTENDENCIA

Jorge Roberto Torales Pereira
Intendente Municipal
Repatriación

INSTITUCION: COL. NAC. BRASIL CUE DE 3 DE NOVIEMBRE

PROYECTOBAÑO RURAL DE 2,55 x 4,00 TECHO DE TEJAS

CODIGO DE CATALOGO: 72131601-9987

Nº	DETALLE	UM	CANT.	P.UNITARIO	P.TOTAL
1	**Preparacion de la Obra**				
1.1	Replanteo	M2	10,2	6.710	68.442
1.2	Limpieza y preparación de terreno	M2	10,2	6.710	68.442
2	Excavación y carga de Cimiento con PBC	M3	2.20	427.000	939.400
3	Encadenado de Hº Aº superior de (11 x27)	M3	0,54	2.440.000	1.317.600
4	**Muros de Nivelación h=0,30**				
4.1	De 0,30 cm Armada c/ 4 a 6	M2	5.50	6.710	36.905
5	Relleno y Compactación	M3	1.50	50.000	75.000
6	**Aislación asfaltica de muro**				
6.1	a-0,15 horizontal	M2	8.23	6.710	55.223
7	**Muros de Elevación**				
7.1	De 0,15 para revocar	M2	20.50	74.420	1.525.610
7.2	Visto 1 cara 0,15	M2	35.60	74.420	2.649.352
8	**Techo**	M2	40.00	141.871	5.954.855
8.1	De tejas y Tejuelones con tirantes de de Madera	M2	17.00	6.710	114.070
	y liston de 2" x 3"				
9	**Revoques**				
9.1	Interior y exterior	M2	75.00	42.700	3.202.500
10	Contrapiso de Hº de cascotes	M2	16.60	42.700	708.820
11	Piso de Baldoza Calcarea	M2	16.60		581.000
12	**Aberturas de Madera**				
12.1	De marco 0,15 y Puerta de 0,70 x 2,10 tablero	UN	2.00	915.000	1.830.000
12.2	De marco 0,15 (parlantes) y Puerta de 0,6 x 1,6	UN	3.00	671.000	2.013.000
13	**Aberturas Metalicas**				
13.1	Ventanas Tipo Balnacines de 0,60 x 0,40 SS.HH	UN	2.00	183.000	366.000
14	Alfeizar de Ventanas				
14.1	De revoque 1:3 (cenmento-arena)	ML	12.50	35.000	437.500
15	**Pinturas**				
15.1	De paredes revocadas interior al agua- blanco o color	M2	40.00	18.300	732.000
15.2	De techo	M2	17.00	42.700	725.900
15.3	Abertura de madera con Barniz	M2	8.50	41.480	352.580
15.4	Pintura Exterior con silicona al agua con color	M2	35.60	30.500	1.085.800
15.5	De abertura metalica	M2	0.48	41.480	19.910
16	**Revestimiento**				
16.1	Azulejo Blanco 31 x 31 h=1,20	M2	23.00	85.400	1.964.200
17	Vidrio doble	M2	0,48	12.200	5.856
18	Guarda Obra de 0,50 de ancho	ML	14.00	42.700	597.800
19	Instalacion electrica	GL	1.00	1.220.000	1.220.000
20	**Instalación Sanitaria**				
20.1	Agua corriente	GL	1.00	500.000	500.000
21	Desague Cloacal	GL	1.00	183.000	183.000
21.1	Camara de Insp., cámara séptica y pozo absorvente	GL	1.00	150.000	150.000
22	Artefactos Sanitarios	UN	7.00	348.500	2.439.500
23	Limpieza Final	M2	10.20	12.200	124.440
		TOTAL			**32.044.705**

CC CONSTRUCCIONES
CONSTRUCCIONES EN GENERAL
ALEJANDRO CABALLERO - CAAGUAZÚ

MUNICIPALIDAD DE REPATRIACIÓN
INTENDENCIA

Jorge Roberto Trales Vera
Intendente Municipal
Repatriación

Monto total son: Gs. 64.089.410 (Sesenta y cuatro millones ochenta y nueve mil cuatrocientos diez).-

15. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 l, Ley N° 2051)

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por esta ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051.-

"Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato.

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de San Pedro y Caaguazú, República del Paraguay".

16. DE LA FISCALIZACIÓN

16.1 LA CONTRATANTE asignará al Fiscal de la obra quien, realizará las labores de control y seguimiento de la ejecución fisica y financiera de la obra. Las actuaciones, instrucciones y comunicaciones que fueren relevantes serán asentados en el libro de actas de obra a cargo de la fiscalización.

16.2 El Fiscal será el representante permanente de la CONTRATANTE ante EL CONTRATISTA, debiendo dar sus instrucciones con relación a la obra al CONTRATISTA, la que deberá proceder a su estudio y cumplimiento, si hubiere lugar.

16.3 EL CONTRATISTA tiene la obligación de prestar todas las facilidades para el mejor cumplimiento de sus funciones, proporcionando muestras de los materiales, y otros que aquel solicite.

17. DE LA ACEPTACIÓN

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Repatriación, República del Paraguay, a los diez días del mes de junio de 2014.-

.....
CRISPIN CASTILLO
POR "CRISPIN CONSTRUCCIONES"
RUC. Nº 1214282-4
CONTRATISTA

CONSTRUCCIONES
CONSTRUCCIONES EN GENERAL
Bº BERNARDINO CABALLERO - CAAGUAZÚ

MUNICIPALIDAD DE REPATRIACIÓN
INTENDENCIA

.....
JORGE ROBERTO TORALES VERA
INTENDENTE MUNICIPAL
REPATRIACIÓN
CONTRATANTE

Jorge Roberto Torales Vera
Intendente Municipal